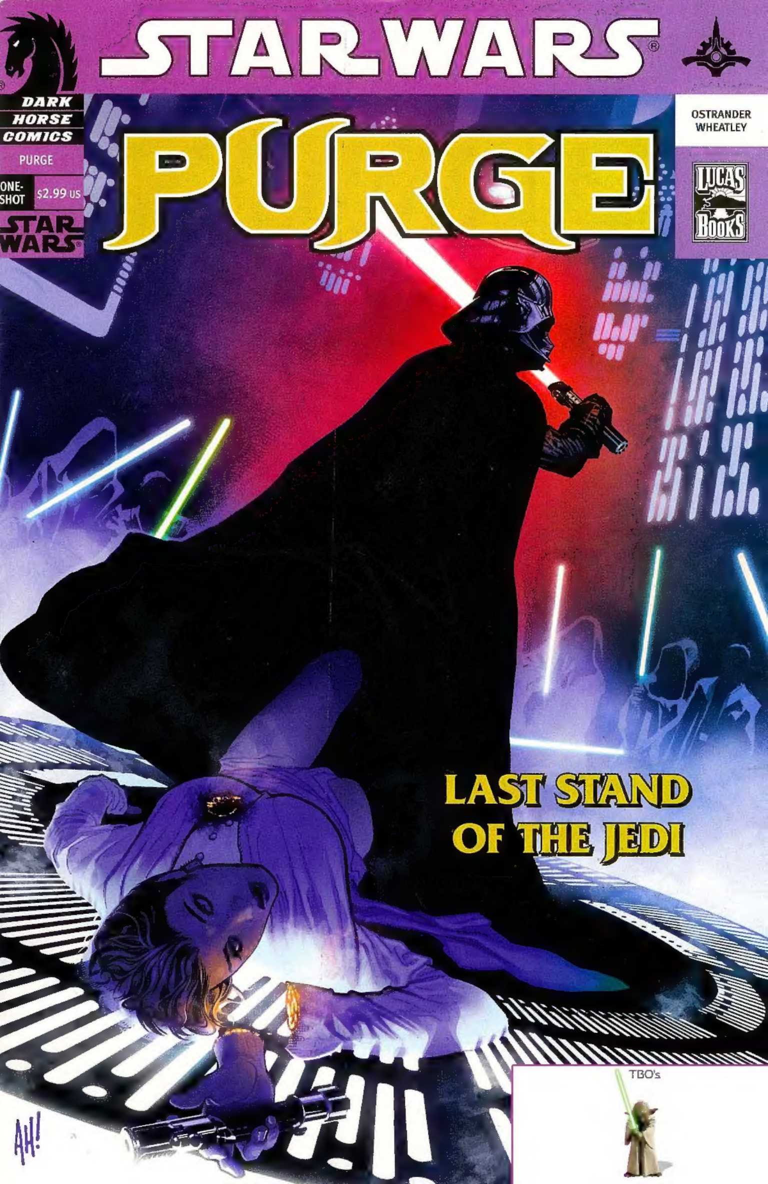

STAR WARS
DARK HORSE COMICS
PURGE
ONE-SHOT
$2.99 US
STAR WARS
OSTRANDER
WHEATLEY
PURGE
LUCAS BOOKS
LAST STAND
OF THE JEDI
AH!
TBO's

STAR WARS®

PURGA

La era del Imperio ha comenzado. Los pocos Jedi que sobreviven están obligados a observar desde las sombras sin poder hacer nada o hacer frente a la extinción. Sin embargo, algunos no están dispuestos a aceptar esta vida de miedo, ni a que el reinado de los Sith sea absoluto...

SCRIPT **John Ostrander** || ART **Doug Wheatley** || COLORS **Ronda Pattison** || LETTERING **Michael David Thomas** || COVER ART **Adam Hughes** || DESIGNER **Tina Alessi** || ART DIRECTOR **Lia Ribacchi** || ASSISTANT EDITOR **Dave Marshall** || ASSOCIATE EDITOR **Jeremy Barlow** || EDITOR **Randy Stradley** || PUBLISHER **Mike Richardson**

TRADUCCIÓN Y MAQUETACIÓN **Yuyupep**

SPECIAL THANKS TO LELAND CHEE, SUE ROSTONI, AND AMY GARY AT LUCAS LICENSING

Los sucesos en esta historia tienen lugar aproximadamente un mes después de los acontecimientos de *La Venganza de los Sith.*

Talk about this issue online at: www.darkhorse.com/community/boards || Advertising Sales: (503) 652-8815 x385
Comic Shop Locator Service: (888) 266-4226 || www.darkhorse.com || www.starwars.com

STAR WARS: PURGE, December 2005. Published by Dark Horse Comics, Inc., 10956 SE Main Street, Milwaukie, OR 97222.

ERIADU, EN EL BORDE EXTERIOR...

¡PASO LIGERO! ¡HA BAJADO POR AQUÍ! ***¡MOVEOS!***

¡BLAST! ¿A DÓNDE HA IDO?

¿QUÉ IMPORTA? LOS JEDI ESTÁN MUERTOS -- LA MAYORÍA. LOS QUE QUEDAN SE ENCUENTRAN DISPERSOS.

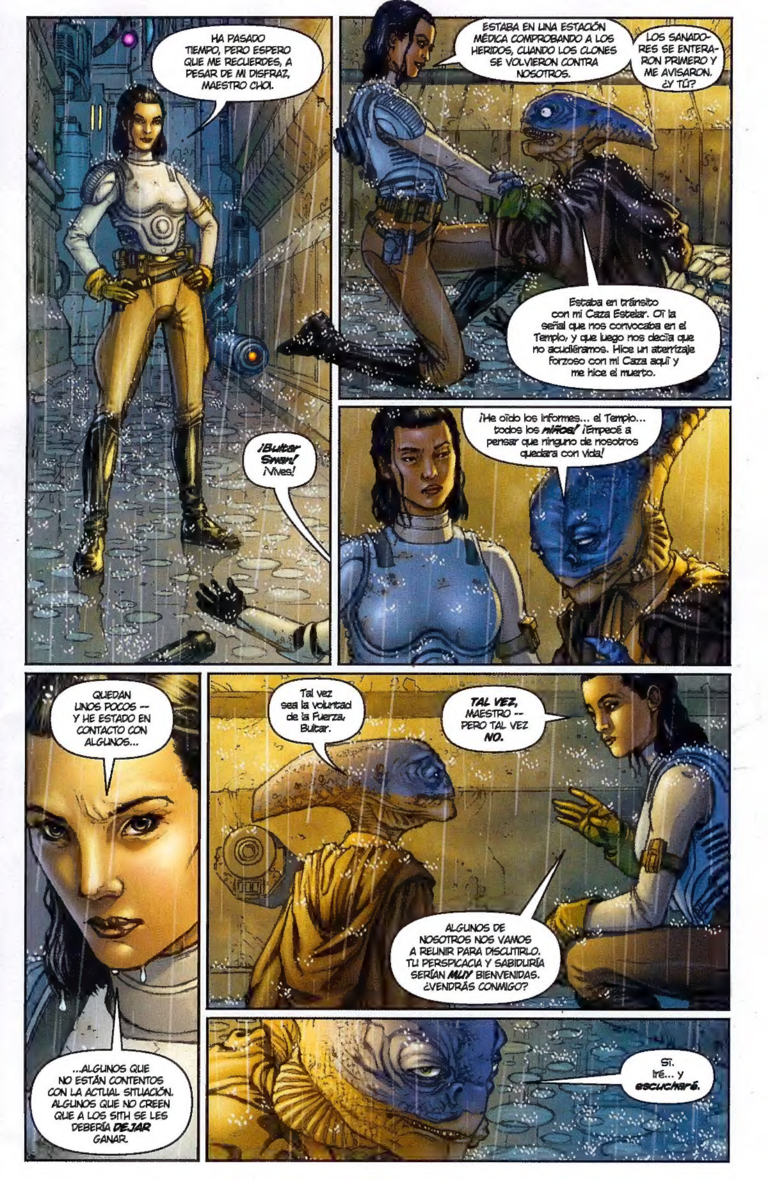
LA ORDEN 66 PERMANECE VIGENTE. VEMOS UNO, LO MATAMOS. IGUAL QUE A LOS DEMÁS.

Quizás los Jedi no sean tan fáciles de matar cuando saben quiénes ***son*** sus enemigos.



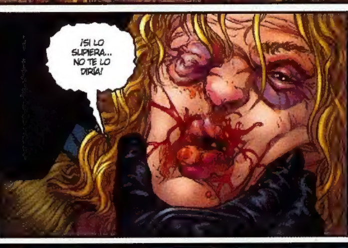



BIEN HECHO, ***TSUI CHOI.***
Muéstrate.


HA PASADO TIEMPO, PERO ESPERO QUE ME RECUERDES, A PESAR DE MI DISFRAZ, MAESTRO CHOI.
¡Bultar Swan! ¡Vives!
ESTABA EN UNA ESTACIÓN MÉDICA COMPROBANDO A LOS HERIDOS, CUANDO LOS CLONES SE VOLVIERON CONTRA NOSOTROS.
LOS SANADORES SE ENTERARON PRIMERO Y ME AVISARON. ¿Y TÚ?
Estaba en tránsito con mi Caza Estelar. Oí la señal que nos convocaba en el Templo, y que luego nos decía que no acudiéramos. Hice un aterrizaje forzoso con mi Caza aquí y me hice el muerto.
¡He oído los informes... el Templo... todos los niños! ¡Empecé a pensar que ninguno de nosotros quedara con vida!
QUEDAN UNOS POCOS -- Y HE ESTADO EN CONTACTO CON ALGUNOS...
...ALGUNOS QUE NO ESTÁN CONTENTOS CON LA ACTUAL SITUACIÓN. ALGUNOS QUE NO CREEN QUE A LOS SITH SE LES DEBERÍA DEJAR GANAR.
Tal vez sea la voluntad de la Fuerza, Bultar.
TAL VEZ, MAESTRO -- PERO TAL VEZ NO.
ALGUNOS DE NOSOTROS NOS VAMOS A REUNIR PARA DISCUTIRLO. TU PERSPICACIA Y SABIDURÍA SERÍAN MUY BIENVENIDAS. ¿VENDRÁS CONMIGO?
Sí. Iré... y escucharé.







¡RAHHHR!

SNAPT!

ESO NO HA ESTADO BIEN, MI APRENDIZ.

MUERTO, EL MUCHACHO NO PODRÁ CONTARTE NADA -- SI, DE HECHO, TUVIESE ALGO QUE VALIERA LA PENA DECIR.

NO TE OBSESIONES CON LOS JEDI, LORD VADER.





ESTO NO SE TRATA DE LOS JEDI. SE TRATA DE TU ANTIGUO MAESTRO -- **OBI-WAN KENOBI.** QUIERES VENGARTE DE ÉL POR EL **DOLOR** QUE TE HA CAUSADO.

ES NATURAL. TE DIÓ POR MUERTO. SI YO NO LO HUBIERA **PREVISTO, HABRÍAS** MUERTO.

NO TE PREOCUPES POR ÉL, NI POR LOS DEMÁS JEDI. NO SON **NADA.**

SÍ, MI MAESTRO.





KESSEL, HOGAR DE ALGUNAS DE LAS MÁS FAMOSAS MINAS DE ESPECIAS EN LA GALAXIA...
¡SHADDAY!
¡BULTAR SWAN! ¡Y ENCONTRASTE AL MAESTRO CHOI! ¡BIENVENIDOS!
¡POR FAVOR, ENTRAD RÁPIDO! TENEMOS AIRE RESPIRABLE EN LA CÁMARA.
ESTA MINA EN PARTICULAR ESTÁ ABANDONADA; LA ESPECIA ESTÁ AGOTADA. NO CREO NI QUE LAS ARAÑAS SE REÚNAN AQUÍ AHORA. AUNQUE SERÍA PRUDENTE QUE NO NOS QUEDÁRAMOS MUCHO TIEMPO.
PERDONAD, PERO NO ESTOY SEGURA DE QUE TODOS OS CONOZCÁIS. ÉSTOS SON BULTAR SWAN Y TSUI CHOI.
ROBLIO DARTÉ...
...SIA-LAN WEZZ...
...MA'KIS' SHAALAS...
...KOFFI ARANA...
...Y JASTUS FARR...
...YA SE HAN UNIDO A NOSOTROS. ESTOY ESPERANDO A UNO MÁS, PERO CREO QUE PODEMOS COMENZAR.

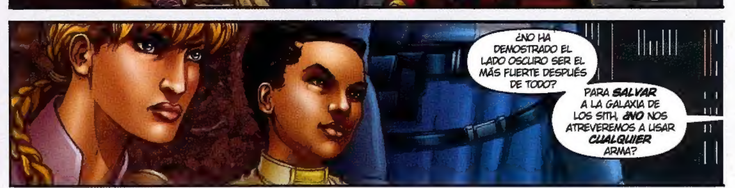

Entonces tal vez sea mejor comenzar con el *porqué* de que estemos *aquí*.

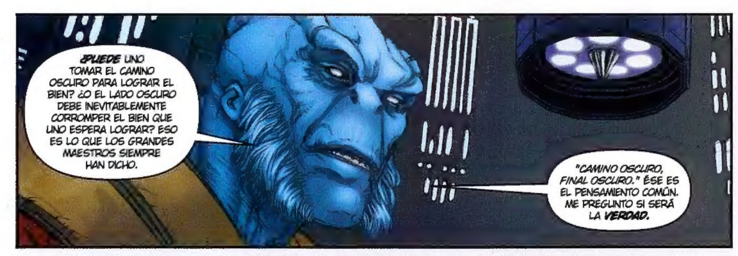
¡ESTAMOS AQUÍ PARA SALVAR LA REPÚBLICA!
Ya no *existe* la República, Maestro Darté. El Senado *decidió* convertirla en un Imperio, ¿recuerdas?

ESTABAN *MANIPULADOS* -- AL IGUAL QUE LOS JEDI ESTÁBAMOS MANIPULADOS POR LAS GUERRAS CLON. PALPATINE Y DOOKU ESTABAN *CONFABULADOS* EL UNO CON EL OTRO; AHORA ESTÁ CLARO.
DOS SITH -- *SÓLO* DOS -- Y TODA LA ORDEN JEDI HA QUEDADO DEVASTADA. ¿DE *QUÉ* HAN SERVIDO LAS ENSEÑANZAS JEDI?

MATAD A LOS SITH.
¡MATAD A LOS SITH, Y SU IMPERIO CAERÁ!

DIFÍCIL DE HACER EN EL MEJOR DE LOS CASOS, PIENSO. MUCHOS GUARDIAS TIENE ESTE NUEVO EMPERADOR.
¿PUEDE HACERSE? NO LO SÉ. ¿DEBERÍA *INTENTARSE?* ¡SÍ!

¡Lo que buscas es *venganza,* Maestro Arana, y eso sólo puede llevar al Lado Oscuro!
PUEDE. ¡Y PUEDE QUE PARA DESTRUIR AL SITH, UNO *NECESITE* PASARSE AL LADO OSCURO!

¿NO HA DEMOSTRADO EL LADO OSCURO SER EL MÁS FUERTE DESPUÉS DE TODO?
PARA *SALVAR* A LA GALAXIA DE LOS SITH, *¿NO* NOS ATREVEREMOS A USAR *CUALQUIER* ARMA?


¿PUEDE UNO TOMAR EL CAMINO OSCURO PARA LOGRAR EL BIEN? ¿O EL LADO OSCURO DEBE INEVITABLEMENTE CORROMPER EL BIEN QUE UNO ESPERA LOGRAR? ESO ES LO QUE LOS GRANDES MAESTROS SIEMPRE HAN DICHO.
"CAMINO OSCURO, FINAL OSCURO." ÉSE ES EL PENSAMIENTO COMÚN. ME PREGUNTO SI SERÁ LA VERDAD.


¡ESTAMOS HABLANDO DE VENGANZA, ROBLIO! ¡ÉSE NO ES EL CAMINO DE UN JEDI! HABIENDO PERDIDO TANTO, ¿DEBEMOS RENUNCIAR A ESO TAMBIÉN?
NOS APARTAMOS DEL CAMINO DE LOS JEDI CUANDO NOS CONVERTIMOS EN GENERALES, ¿NO ES ASÍ? NO ESTOY BUSCANDO VENGANZA, BULTAR SWAN. ¡BUSCO HACER LAS COSAS BIEN!


Las cosas están como están, Roblio Darté. La situación ha cambiado, y volverá a cambiar. Este Imperio aprenderá a gemir bajo el talón de los Sith.
Entonces recaerá en nosotros -- o en otros -- hacernos cargo de la lucha. Pero ahora no es el momento.
¿QUÉ ES LO QUE BUSCABAS CUANDO NOS CONVOCASTE, MAESTRA SHADDAY?


ESPERABA QUE LOS JEDI HICIÉRAMOS LO QUE SIEMPRE HACEMOS. REUNIRNOS Y ESTUDIAR LA IDEA, PENSAR EN ELLA, QUIZÁS MEDITAR EN ELLA, Y DISCUTIR SOBRE ELLA.
Y NADA SE HARÁ. O, SI SE HACE, SERÁ DEMASIADO TARDE PARA IMPORTAR ALGO. POR ELLO HICE MI "INVITACIÓN" FINAL.


¡¿Maestra Shadday, qué has hecho?!

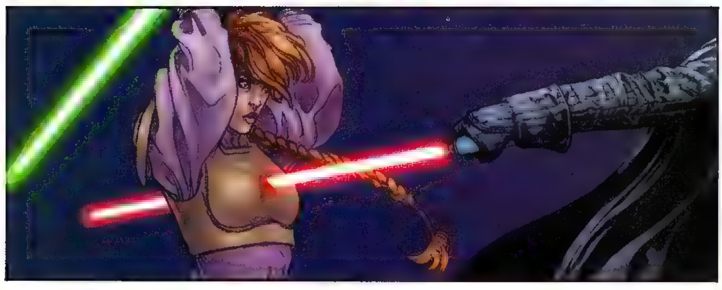
"HAZ CASO A TUS SENTIDOS, MAESTRO TSUI CHOI. LOS TÚNELES PROTEGEN LOS ACCESOS, ¿PERO NO PODÉIS SENTIRLE AHORA ACERCÁNDOSE?
"LA MUERTE ANDANTE. EL PUÑO MANDADO POR PALPATINE, EL SUCESOR DE DOOKU, EL HEREDERO DE MAUL, EL NUEVO SITH -- DARTH VADER."
HE OÍDO, A TRAVÉS DE MIS CONTACTOS, CÓMO VADER BUSCA EL PARADERO DEL MAESTRO OBI-WAN KENOBI. FILTRÉ LA NOTICIA DE QUE EL MAESTRO KENOBI ESTARÍA ***AQUÍ.***
"NO CONOZCO LA **RAZÓN** DEL ODIO DE VADER HACIA EL MAESTRO KENOBI. SÓLO SÉ QUE LE HA ATRAÍDO HASTA AQUÍ -- **SOLO.**"
POR MUY PODEROSO QUE SEA, VADER ES ***UNO,*** Y NOSOTROS SOMOS ***MUCHOS.***
SE ACABÓ EL DEBATE. SE ACABÓ LA "REFLEXIÓN." NO HAY NECESIDAD DE UNA PLANIFICACIÓN. NUESTRA PRESA HA VENIDO HASTA NOSOTROS. CUANDO ESTÉ MUERTO, EL EMPERADOR QUEDARÁ LISIADO Y CONOCERÁ EL ***MIEDO.***
Y LA GALAXIA SABRÁ QUE LOS JEDI ***VIVEN.***

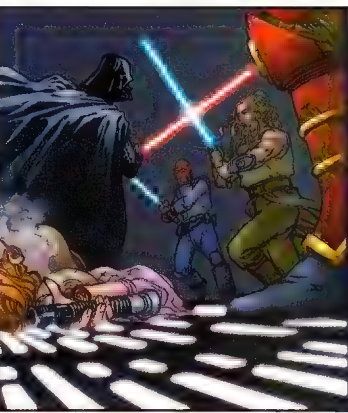
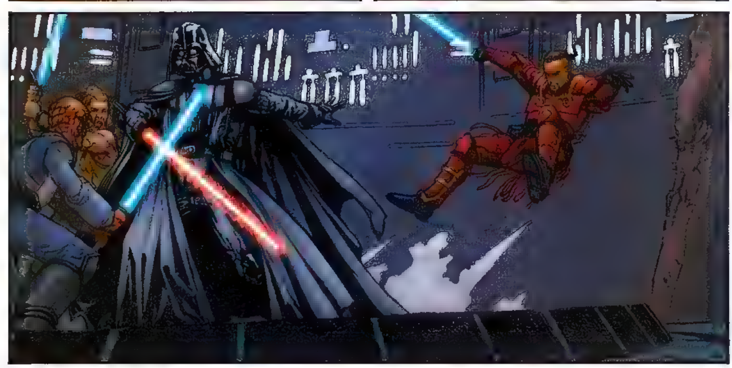
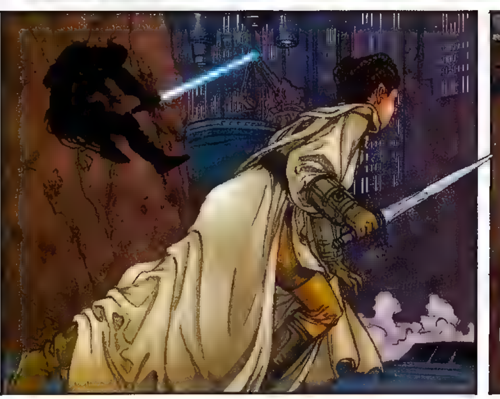
¡¿DÓNDE ESTÁ OBI-WAN KENOBI?!


¡AQUÍ NO, SITH! ¡SU NOMBRE HA **CEBADO** TU TRAMPA!


EL PRIMERO QUE ME DIGA DÓNDE ENCONTRARLE **VIVIRÁ.** EL RESTO MORIRÁ.


¡ERES **TÚ** QUIEN MORIRÁ!

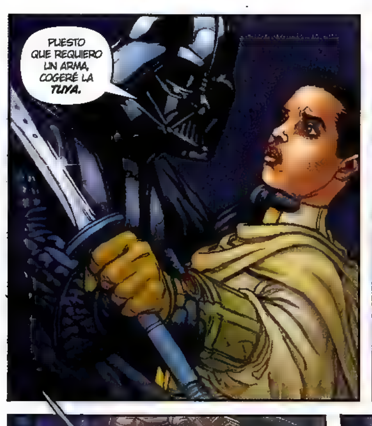



¡NO!




¿MAESTRO CHOI?
Ya no tenemos elección, Maestra Swan. Sea cual sea nuestro destino, debemos afrontarlo como Jedis.


¡MA'KIS!
YAARGH!
¿?


¡SORPRENDIDO, LORD SITH? ME HE PREPARADO MUY CUIDADOSAMENTE PARA ESTE ENCUENTRO.
ÉSTA ES UNA HOJA DE CORTOSIS. TU SABLE DE LUZ QUEDARÁ INSERVIBLE DURANTE LOS PRÓXIMOS MINUTOS. ¡TIEMPO MÁS QUE SUFICIENTE PARA MATARTE!
SSFUTT!
¡HUK!

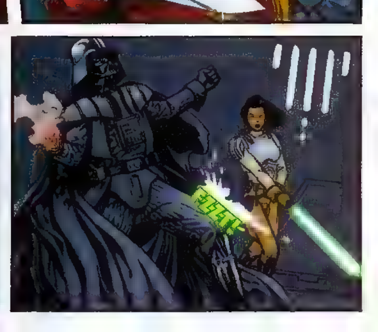

PUESTO QUE REQUIERO UN ARMA, COGERÉ LA *TUYA.*


SNAP!


DECIDME -- ¿DÓNDE ESTÁ OBI-WAN KENOBI?


FSSZT!
ZZT!


Si uno no puede tocar la hoja, toca la mano que la empuña.



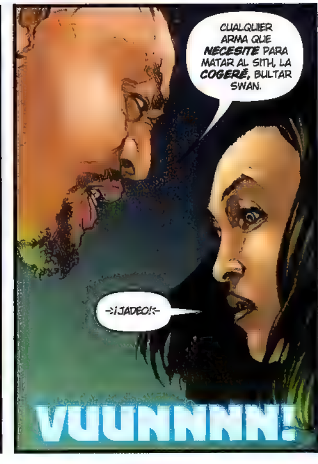
OS HE *SUBESTIMADO*, MIS MAESTROS. HABÉIS DEMOSTRADO SER *MAYORES* ADVERSARIOS DE LO QUE TENÍA PREVISTO. ESTOY A VUESTRA *MERCED*.

ME *RINDO*.

¡NO! ¡MIRADLE! ¡ES OTRO TRUCO SITH! ¡TRATA DE DEJARNOS EN RIDÍCULO OTRA VEZ! *¡MATADLE!*

¡ALTO, KOFFI ARANA! ¡SOMOS *JEDI* Y NO ASESINAMOS A UN ENEMIGO DESARMADO QUE SE HA RENDIDO!






¡Bultar!
¡La has matado, Koffi Arana!
¡Y AHORA LA VENGARÉ! ¡A ELLA Y A TODOS LOS DEMÁS JEDI QUE HAN MUERTO!
¡MUERE, VADER!

EMPEZÁSTEIS CON OCHO. AHORA SOIS TRES. NO PODÉIS COMPETIR CON EL LADO OSCURO DE LA FUERZA.

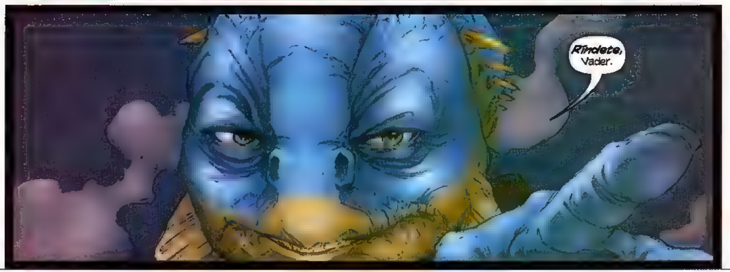
UNA ÚLTIMA OPORTUNIDAD. EL PRIMERO QUE ME DIGA EL PARADERO DE OBI-WAN KENOBI VIVIRÁ. DE LO CONTRARIO, ***TODOS*** MORIRÉIS.



Trabajemos juntos...

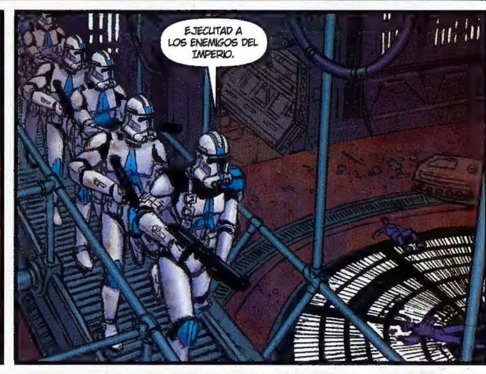
¡UHN!



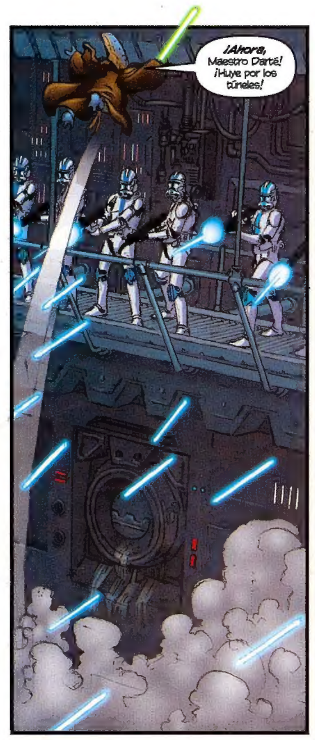



¡OS... DESTRUIRÉ... A *TODOS!*
Entonces no nos dejas opción. La maestra Koffi tenía razón en una cosa. ***Muchas*** muertes recaen en tus manos --


-- y te las mancharás con muchas más si simplemente te dejamos marchar.


EJECUTAD A LOS ENEMIGOS DEL IMPERIO.


¡ESCAPA SI PUEDES, MAESTRO CHOI! ¡SON DEMASIADOS PARA LUCHAR!
¡Quizás podamos ***hacer*** algo!


¡Ahora, Maestro Darté! ¡Huye por los túneles!

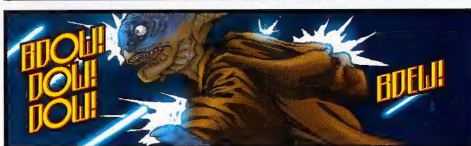

¿¡Eh?!

TE PROMETÍ, TSUI CHOI, QUE CONOCERÍAS EL PODER DEL LADO OSCURO DE LA FUERZA.
MATADLES.

¡MAESTRO CHOI -- UGH!

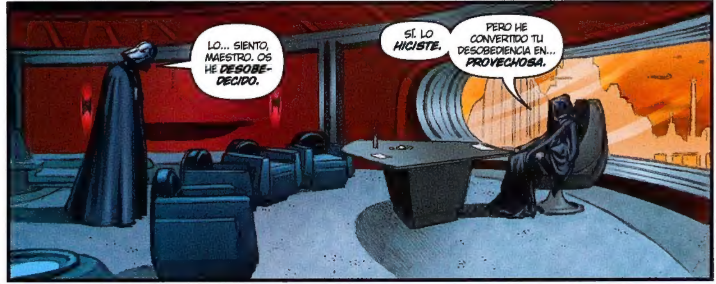



VSSSHT!


BDOW! DOW! DOW!
BDEW!

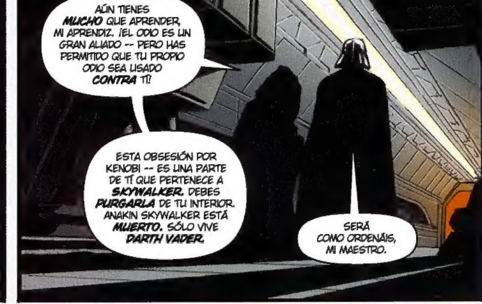



¿QUÉ... LE HA TRAÍDO AQUÍ, COMANDANTE?
ÓRDENES, MILORD.
EL EMPERADOR SOLICITA VUESTRA PRESENCIA.


LO... SIENTO, MAESTRO. OS HE DESOBEDECIDO.
SÍ. LO HICISTE.
PERO HE CONVERTIDO TU DESOBEDIENCIA EN... PROVECHOSA.


AHORA SE ESTÁ DIFUNDIENDO UNA HISTORIA DE QUE LOCALIZASTE UNA GUARIDA DE TRAIDORES JEDI -- CINCUENTA EN TOTAL -- Y LOS MATASTE. HASTA EL ÚLTIMO. TÚ SOLO.


PERO... ESO NO ES CIERTO...
NO IMPORTA. LA MENTIRA CREARÁ UNA LEYENDA Y LA LEYENDA ARRASTRARÁ A CUALQUIER JEDI QUE SOBREVIVA A ESCONDERSE MÁS EN LA CLANDESTINIDAD --
-- Y ENSEÑARÁ EL MIEDO A CUALQUIER OTRO ENEMIGO EN POTENCIA. ¡Y ESO ES ÚTIL!


AÚN TIENES MUCHO QUE APRENDER, MI APRENDIZ. ¡EL ODIO ES UN GRAN ALIADO -- PERO HAS PERMITIDO QUE TU PROPIO ODIO SEA USADO CONTRA TI!
ESTA OBSESIÓN POR KENOBI -- ES UNA PARTE DE TI QUE PERTENECE A SKYWALKER. DEBES PURGARLA DE TU INTERIOR. ANAKIN SKYWALKER ESTÁ MUERTO. SÓLO VIVE DARTH VADER.
SERÁ COMO ORDENÁIS, MI MAESTRO.


BIEN. SIGAMOS ENTONCES CON LOS ASUNTOS SERIOS REFERENTES A NUESTRO IMPERIO.
HAY MUCHO QUE HACER.
FIN